



Distr.
GENERAL

A/35/542

17 October 1980

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/SPANISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

البنود ١٤ ، ١٨ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ،

٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٦ ، ٣٧ ،

٤١ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ،

٥٨ ، ٥٩ ، ٦١ ، ٦٧ ، ٧٤ ، ٨٠ ، ٨٦ ،

١١٣ و ١٢٣ من جدول الأعمال

تقرير الوكالة الدولية للطاقة الذرية

تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان

والشعوب المستعمرة

مسألة قبرص

قضية فلسطين

مسألة جزيرة مايوت القمرية

الحالة في الشرق الأوسط

مسألة ناميبيا

سياسة الفصل العنصرى التى تتبناها حكومة جنوب افريقيا

مناخاة اتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم

وشمويلهم وتند رئيسهم

مسألة التمثيل العادل في عضوية مجلس الأمن وزيادة
هذه العضوية

النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح وآثاره البالغة
الضرر بسلم العالم وأمنه

اعلان عقد الثمانينات عقدا ثانيا لنزع السلاح

تنفيذ الاعلان الخاص بجمل افريقيا
منطقة لانووية

تنفيذ اعلان المحيط الهندي منطقة سلم

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية
العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة

عقد اتفاقية دولية بشأن تعزيز أمن الدول غير الحائزة
للسلحة النووية ضد استعمال الأسلحة النووية
أو التهديد باستعمالها

عقد اتفاقية دولية لاعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية
ضمانات ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها

التسلح النووي الاسرائيلي

استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي

تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية

مسألة جزر فلوريوز وخوان دي نونا وبيرويا وباساس دانديا،
اللفاشية

المسائل المتصلة بالاعلام

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

تنفيذ برنامج عقد مكافحة العنصرية والتمييز العنصري

القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري

عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام

أنشطة الصالح الأجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل
تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
في ناميبيا وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة
الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار
والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الافريقي

مشروع ميثاق عالمي للطبيعة

بدء مفاوضات عالمية بشأن التعاون الاقتصادي الدولي
من أجل التنمية

مذكرة شفوية مؤرخة في ١٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٠ ، وموجهة الى
الأمين العام من البعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لكوبا لدى الأمم المتحدة فائق تحياتها الى الأمين العام للأمم
المتحدة وتتشرف بأن تلتبس منه التفضل بتصميم البلاغ الصادر عن الاجتماع الاستثنائي لوزراء خارجية
ورؤساء وفود بلدان عدم الانحياز في الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة ، وذلك بوصفه
وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البنود ١٤ ، ١٨ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ،
٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٤١ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٦ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٥٨ ،
٥٩ ، ٦١ ، ٦٧ ، ٧٤ ، ٨٠ ، ٨٦ ، ١١٣ و ١٢٣ من جدول الأعمال .

المرفق

البلاغ الصادر عن الاجتماع الاستثنائي لوزراء خارجية رؤساء وفود بلدان عدم الانحياز في الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة

- ١ - عقد وزراء خارجية رؤساء وفود بلدان عدم الانحياز في الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة للأمم المتحدة اجتماعا استثنائيا في مقر المنظمة في ٢ و٣ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٠، بقصد النظر فيما يتعين عليهم اتخاذه من اجراءات فيما يتعلق بالبنود التي ستجرى مناقشتها خلال الدورة الحالية، والتي تهم بلدان عدم الانحياز بوجه خاص.
- ٢ - وقد لزم الاجتماع حقيقة صمت احيا لذكرى رئيس يوغوسلافيا جوزيب بروز تيتو، الذي قدم بوصفه أحد مؤسسي حركة عدم الانحياز، مساهمة نفيسة لوضع مبادئ وأهداف سياسة عدم الانحياز، وتمتيز وحدة وتضامن بلدان عدم الانحياز، وخلق وانشاء نظام دولي جديد وعادل ومنصف؛ وذكرى رئيس بوتسوانا، السير سيريتسي خاما، ورئيس فييت نام السيد تون دوك تانغ. وقد نكر الحاضرون بمجهودات هؤلاء الرؤساء الدائبة في خدمة بلدانهم وشعوبهم، وتفانيهم الذي لم يعرف الكلل في سبيل مبادئ وأهداف حركة عدم الانحياز.
- ٣ - وصفق الحاضرون لحضور ممثلي جمهورية زيمبابوي، التي تشارك الآن في الحركة بوصفها دولة مستقلة ذات سيادة.
- ٤ - وأحاط الوزراء ورؤساء الوفود علما بتقرير الرئيس عن أنشطة بلدان عدم الانحياز منذ المؤتمر السادس لرؤساء الدول والحكومات، وحثوا جميع بلدان عدم الانحياز على مواصلة مجهوداتهم لتنفيذ المقررات المعتمدة فيه.
- ٥ - وقد عبر الاجتماع عن الارتياح لمشاركة عدد كبير من وزراء بلدان عدم الانحياز وغيرها من البلدان في الدورة الاستثنائية الطارئة السابعة للجمعية العامة بشأن قضية فلسطين، التي عقدت من ٢٢ إلى ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٠، وذلك بمبادرة بلدان عدم الانحياز وفقا للمقررات المتخذة في المؤتمر السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز. كما عبر الاجتماع عن الارتياح لكون الأغلبية الساحقة من أعضاء الأمم المتحدة اتخذت قرارا بشأن قضية فلسطين. وأحاط الاجتماع علما بأن الدورة الاستثنائية الطارئة ستستأنف في وقت مناسب، وبأن تقريرا عن النتائج النهائية للدورة سيقدّم الى الاجتماع الوزاري المقبل.
- ٦ - كذلك أحاط الاجتماع علما بانعقاد الدورة الاستثنائية الطارئة السادسة للجمعية العامة والدورة الاستثنائية الحادية عشرة للجمعية.

٧ - واستمع الاجتماع للمساهمات القيمة الواردة في بيانات وزراء خارجية ورؤساء الوفود بشأن البنود الهامة والملحة المتصلة بالوضع الدولي الراهن ، والذي أثرت أعمال بلدان عدم الانحياز خلال الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة .

٨ - وعبر الوزراء عن قلقهم لاستمرار تدور الوضع الدولي وخصوصاً بروز خطر جديدة للتوتر . كما عبروا عن قلقهم الخاص تجاه تزايد التدخل المسلح الأجنبي ، الذي يشمل دخول وتواجد القوات العسكرية الأجنبية أو المرتزقة أو القوات غير النظامية لأي سبب كان ، ضد سيادة الدول واستقلالها وسلامتها الإقليمية ، والتدخل في شؤونها الداخلية ، وكذلك ضد كفاح الشعوب التي تعاني من الاحتلال الاستعماري أو الأجنبي من أجل تقرير المصير والاستقلال الوطني . ومنذ انعقاد المؤتمر السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، ظهرت تهديدات خطيرة لعملية الانفراج الدولي . كما أن سياق التسليح ، خاصة سباق التسليح النووي ، مازال مستمرا دون هوادة . وأن استمرار وجود قواعد عسكرية أجنبية وإقامة قواعد جديدة ، في إطار المنافسات المتزايدة بين القوى العظمى ، والمحاولات الرامية إلى بعث مهادنات وأحلاف عسكرية قديمة وخلق أخرى جديدة ؛ وعدم وجود اتفاق بشأن الحلول اللازمة للمشكلات العميقة التي تؤثر على الاقتصاد العالمي ، وخاصة اقتصادات البلدان النامية وحقها في استغلال مواردها الطبيعية ، كل هذا يلناهم في تزداد الوضع الدولي . إن التهديدات التي تواجه بقاء البشرية لم تكن أبداً أخطر مما كلفنا عليه اليوم . وكرر الوزراء القول أنه يستحيل تماماً ضمان أمن جميع الدول بالتساوي دون أن تلتزم جميع الدول التزاماً دقيقاً بمبدأ عدم جواز استعمال القوة ، والتدخل في الشؤون الداخلية للدول لأي سبب كان . وقد اعتذر الوزراء كذلك أن التخفيف من حدة التوتر في جميع أنحاء العالم والوصول إلى حل سلمي للمشكلات الدولية التي تؤثر على السلم والأمن العالميين أمران مستحيلان بدون المشاركة الفعالة لجميع الدول ، بما فيها بلدان عدم الانحياز ، على قدم المساواة .

٩ - وأيد الوزراء ورؤساء الوفود نتائج الاجتماع الوزاري الاستثنائي لمجموعة الـ ٧٧ ، الذي انعقد في ٢٩ و ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ .

١٠ - ودرس الاجتماع جدول أعمال الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة واتفق على أنسبه ينبغي للبلدان الأعضاء في حركة عدم الانحياز إعطاء الأولوية لأمر منها المسائل والبنود التالية ذات الأهمية المشتركة :

أولاً - تقرير الوكالة الدولية للطاقة الذرية (الهند ١٤) .

ثانياً - تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة (الهند ١٨) .

ثالثاً - مسألة قبرص (الهند ٢٣) .

رابعاً - قضية فلسطين (الهند ٢٤) .

خامساً - مسألة جزيرة مايبوت القمرية (الهند ٢٥) .

- سادسا — الحالة في الشرق الأوسط (البند ٢٦) .
- سابعا — مسألة بنغلاديش (البند ٢٧) .
- ثامنا — سياسة الفضل العنصرى التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا (البند ٢٨) .
- تاسعا — صياغة اتفاقية دولية لحظر تجنيد المرتزقة واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم (البند ٢٩) .
- عاشرا — مسألة التمثيل العادل في عضوية مجلس الأمن وزيادة هذه العضوية (البند ٣٠) .
- حادى عشر — النتائج الاقتصادية والاجتماعية لسباق التسلح وآثاره البالغة الضرر بسلم العالم وأمنه (البند ٣١) .
- ثاني عشر — اعلان عقد الثمانينات عقدا ثانيا لنزع السلاح (البند ٣٦) .
- ثالث عشر — القدرة النووية لجنوب افريقيا (البند ٣٧) .
- رابع عشر — تنفيذ اعلان المحيط الهندي منطقة سلم (البند ٤١) .
- خامس عشر — استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة (البند ٤٤) .
- سادس عشر — عقد اتفاقية دولية بشأن تعزيز أمن الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها : تقرير لجنة نزع السلاح (البند ٤٥) .
- سابع عشر — عقد اتفاقية دولية لاعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضمانات ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها (البند ٤٦) .
- ثامن عشر — التسلح النووى الاسرائيلي (البند ٤٩) .
- تاسع عشر — استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي (البند ٥٠) :
- (أ) تنفيذ الاعلان ؛
- (ب) عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول : صياغة اعلان بشأن عدم جواز التدخل في الشؤون الداخلية للدول .
- عشرون — تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية (البند ٥١) .
- حادى وعشرون — مسألة جزر غلوريز وخوان دي نونفا ويوروبا وباساس دانديا ، الملغاشية (البند ٥٨) (أ) .

- ثاني وعشرون - المسائل المتصلة بالاعلام (البند ٥٩) .
- ثالث وعشرون - التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي (البند ٦١) .
- رابع وعشرون - مفاوضات عالمية بشأن التعاون الاقتصادي الدولي من أجل التنمية (البند ١٢٣) .
- خامس وعشرون - تنفيذ برنامج عقد مكافحة المنصرية والتمييز العنصري (البند ٦٧) .
- سادس وعشرون - القضاء على جميع أشكال التمييز المنصري (البند ٧٤) .
- سابع وعشرون - عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام (البند ٨٠) .
- ثامن وعشرون - أنشطة المصالح الاجنبية ، الاقتصادية وغيرها ، التي تعرقل تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة في ناميبيا وفي سائر الأقاليم الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية ، والجهود الرامية الى القضاء على الاستعمار والفصل العنصري والتمييز العنصري في الجنوب الافريقي (البند ٨٦) .
- تاسع وعشرون - " مسألة عدوان جنوب افريقيا على أنفولا وزامبيا " .
- ثلاثون - مشروع ميثاق عالمي للطبيعة (البند ١١٣) .
- ١١ - واتخذ الاجتماع قرارا بأن تعمل بلدان عدم الانحياز بتعاون وثيق فيما بينها بصدده هذه البنود ، وسائر البنود المدرجة في جدول أعمال الدورة الخامسة والثلاثين للجمعية العامة التي تهم بلدان عدم الانحياز بوجه خاص ، طبقا لمبادئ وأهداف عدم الانحياز ، وتساند مرشحي عدم الانحياز في الهيئات الرئيسية للأمم المتحدة .
- ١٢ - وقرر الوزراء ورؤساء الوفود كذلك استعراض ولاية أفرقة العمل والاتصال والصياغة لبلدان عدم الانحياز .
- ١٣ - وأكد وزراء ورؤساء الوفود أهمية المؤتمر المقبل لوزراء خارجية بلدان عدم الانحياز في زيادة تعزيز دور عدم الانحياز وفاعليته في حل المشكلات الدولية المتعلقة . وقرروا بذل ما في وسعهم لتكليل ذلك المؤتمر بالنجاح التام ، وأحاطوا علما مع الارتياح بأن مكتب التنسيق على مستوى الممثلين الدائمين لدى الأمم المتحدة سيجتمع قريبا للشروع في الأعمال التحضيرية للمؤتمر الوزاري المقبل المزمع عقده في نيودلهي في الهند ، في مستهل السنة القادمة ، بتعاون وثيق مع البلد المضيف .
- ١٤ - وأشار الاجتماع الى أنه سيحتفل في السنة المقبلة بالذكرى العشرين لتأسيس حركة بلدان عدم الانحياز . وأسعد الاجتماع أن يحيط علما بأن الهند بصدده ترتيب هذا الاحتفال بما يستدعيه من مراسم بمناسبة المؤتمر الوزاري المقبل . ودعا الاجتماع جميع بلدان عدم الانحياز الى القيام بالخطوات المناسبة على المستوى الوطني للاحتفال بهذه المناسبة .

١٥ - وأحاط الاجتماع علما بالبيان القيم الذي أدلى به السيد جورج برايس رئيس وزراء بلير وكسر الاعتراب عن تأييده غير المشروط لاستقلال بلير المبكر والأمن بكامل اقليمها . واتفق على أنه لا ينبغي بحد الآن تأخير استقلال بلير ، وعلى أن حركة عدم الانحياز ستقدم كامل تأييدها لجدول زمني مبكر لتحقيق استقلال بلير .

١٦ - وعبر الاجتماع عن قلقه البالغ وادانته لما يرتكب ضد البعثات المعتمدة لدى الأمم المتحدة وموظفيها من أعمال ارهابية متصاعدة كان آخرها اغتيال عضو من البعثة الكوبية في ١١ أيلول /سبتمبر ١٩٨٠ . وفي هذا الصدد ، أشار الاجتماع الى المقررات المتصلة بالموضوع التي اتخذت في الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة ودعا الأمين العام ، وفقا للاتفاق بين البلد المضيف والأمم المتحدة ، الى الاتصال بالمثل الدائم للبلد المضيف ، لكي يلتصبا معا من حكومة البلد المضيف التنفيذ الفعلي لتدابير ضمان أمن جميع البعثات وأعضائها المعتمدين لدى الأمم المتحدة ، وكذلك اعتقال ومحاكمة ومماقية المسؤولين عن الأعمال الارهابية ، طبقا لما تنص عليه الاتفاقيات الدولية القائمة ذات الصلة .
